

Numéro d'article 1979 — Nummer van het artikel 1979	Crédits disponibles au 31.12.1979 — Kredieten beschikbaar per 31.12.1979	Crédits à annuler — Te annuleren kredieten	Crédits encore nécessaires — Nog nodige kredieten	Crédits inscrits au budget 1980 — Kredieten ingeschreven in de begroting 1980	Total des crédits utilisables en 1980 — Totaal van de beschikbare kredieten 1980	Numéro d'article 1980 — Nummer van het artikel 1980
1	2	3	4	5	6	7

Section 35 — Sectie 35

CHAPITRE VII — HOOFDSTUK VII

72.04	69 471 885	—	69 921 619	68 100 000	138 021 619	72.04
-------	------------	---	------------	------------	-------------	-------

CHAPITRE VIII — HOOFDSTUK VIII

83.01	62 471 885	—	62 471 885	38 800 000	101 271 885	83.01
Total section 35	132 393 504	—	132 393 504	106 900 000	239 293 504	Totaal sectie 35
Total général	142 282 560	—	142 282 560	136 400 000	278 682 560	Algemeen totaal

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 22 février 1985.

Ons bekend om te worden gevoedg bij Ons besluit van 22 februari 1985.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Education nationale (N),

D. COENS

Le Ministre du Budget,

Ph. MAYSTADT

Le Ministre de l'Education nationale (F),

A. BERTOUILLE

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Onderwijs (N),

D. COENS

De Minister van Begroting,

Ph. MAYSTADT

De Minister van Onderwijs (F),

A. BERTOUILLE

MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE

F. 85 — 943 (85 — 11)

24 OCTOBRE 1984. — Arrêté ministériel relatif à la nomination à certains grades à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés. — Erratum

Moniteur belge n° 3 du 5 janvier 1985, page 59, texte néerlandais.

En regard du grade de « Hoofdoperateur mechanograaf tweede klasse » (rang 34 en colonne 4, lire « operateur mechanograaf eerste klasse » au lieu de « Hoofdoperateur mechanograaf eerste klasse »).

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 85 — 944

24 MAI 1985. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 16 avril 1985 portant des mesures conservatoires temporaires de police sanitaire en vue de prévenir l'extension de la peste porcine africaine

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 30 décembre 1882 sur la police sanitaire des animaux domestiques, les insectes nuisibles, modifiée par l'arrêté royal du 14 août 1933 et par la loi du 2 avril 1971;

Vu l'arrêté royal du 10 septembre 1981 portant des mesures de police sanitaire relative à la peste porcine classique et la peste porcine africaine, modifiée par l'arrêté royal du 20 avril 1982, notamment les articles 29 et 36bis;

Vu l'arrêté ministériel du 16 avril 1985 portant des mesures conservatoires de police sanitaire en vue de prévenir l'extension de la peste porcine africaine, modifié par l'arrêté ministériel du 6 mai 1985;

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 85 — 943 (85 — 11)

24 OKTOBER 1984. — Ministerieel besluit betreffende de benoeming tot sommige graden bij de Rijksdienst voor werknemerspensioenen. — Erratum

Belgisch Staatsblad nr. 3 van 5 januari 1985, bladzijde 59, Nederlandse tekst.

Tegenover de graad van « Hoofdoperateur mechanograaf tweede klasse » (rang 34) in kolom 4, lezen « operateur mechanograaf eerste klasse » in plaats van « Hoofdoperateur mechanograaf eerste klasse ».

MINISTERIE VAN LANDBOOUW

N. 85 — 944

24 MEI 1985. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 16 april 1985 houdende tijdelijke beschermende maatregelen van gezondheidspolitie met het oog op de voorkoming van de uibreidiging van de Afrikaanse varkenspest

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de wet van 30 december 1882 oo de diergeneeskundige politie en de schadelijke insecten, gewijzigd bij koninklijk besluit van 14 augustus 1933 en bij wet van 2 april 1971;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 september 1981 houdende maatregelen van diergeneeskundige politie betreffende de klassieke varkenspest en de Afrikaanse varkenspest, gewijzigd bij koninklijk besluit van 20 april 1982, inzonderheid de artikelen 29 en 36bis;

Gelet op het ministerieel besluit van 16 april 1985 houdende beschermende maatregelen van gezondheidspolitie met het oog op de voorkoming van de uitbreidiging van Afrikaanse varkenspest; gewijzigd bij ministerieel besluit van 6 mei 1985;

Vu l'accord du Ministre des Relations extérieures;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1983 notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il s'impose de prendre d'urgence des mesures en vue de prévenir la diffusion de la peste porcine africaine qui a été constatée dans certaines exploitations de la région I,

Arrête :

Article 1er. Au point a) de l'annexe I de l'arrêté ministériel du 16 avril 1985 portant des mesures conservatoires de police sanitaire en vue de prévenir l'extension de la peste porcine africaine, les communes « 15 Kortemark » et « 16 Torhout » sont insérées.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 24 mai 1985.

P. DE KEERSMAEKER

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
ET MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES**

F. 85 — 945

19 AVRIL 1985. — Arrêté royal portant octroi de dérogations en application de l'article 4 de la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, et des Annexes

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, et des Annexes, faites à Washington le 3 mars 1973 ainsi que de l'Amendement à la Convention adopté à Bonn le 22 juin 1979, notamment l'article 4;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Relations extérieures et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Au sens du présent arrêté, on entend par :

1. La loi : La loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction et des Annexes, faites à Washington le 3 mars 1973, ainsi que de l'Amendement à la Convention, adopté à Bonn le 22 juin 1979.

2. L'arrêté royal du 20 décembre 1983 : L'arrêté royal du 20 décembre 1983 relatif à l'application de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction.

3. Le service : Le service de l'inspection vétérinaire.

4. Specimen de l'annexe I : Spécimen inscrit à l'annexe I de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction.

5. Specimen de l'annexe C1 : Spécimen inscrit à l'annexe C, partie 1 du Règlement (CEE) n° 3626/82 du Conseil du 3 décembre 1982 relatif à l'application dans la Communauté de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction.

6. Ministre : Le Ministre ou le Secrétaire d'Etat qui a l'Agriculture dans ses attributions.

Gelet op het akkoord van de Minister van Buitenlandse Betrekkingen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1983, inzonderheid artikel 3, § 1, gewijzigd bij wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is dringende maatregelen te nemen om de verspreiding te voorkomen van de Afrikaanse varkenspest die werd vastgesteld in sommige bedrijven van gebied I,

Besluit :

Artikel 1. In punt a) van bijlage I van het ministerieel besluit van 16 april 1985 houdende beschermende maatregelen van gezondheidspolitie met het oog op de voorkoming van de uitbreiding van de Afrikaanse varkenspest, worden de gemeenten « 15 Kortemark » en « 16 Torhout » ingevoegd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisches Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 24 mei 1985.

P. DE KEERSMAEKER

**MINISTERIE VAN LANDBOUW
EN MINISTERIE VAN BIJTELANDSE ZAKEN**

N. 85 — 945

19 APRIL 1985. — Koninklijk besluit houdende toekenning van afwijkingen in toepassing van artikel 4 van de wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantesoorten, en van de Bijlagen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde, in het wild levende dier- en plantesoorten, en van de Bijlagen, opgemaakt te Washington op 3 maart 1973, alsmede van de Wijziging van de Overeenkomst, aangenomen te Bonn op 22 juni 1979, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en van Onze Staatssecretaris voor Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In dit besluit, wordt verstaan onder :

1. De wet : De wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantesoorten, en van de Bijlagen opgemaakt te Washington op 3 maart 1973, alsmede van de Wijziging van de Overeenkomst, aangenomen te Bonn op 22 juni 1979.

2. Het koninklijk besluit van 20 december 1983 : Het koninklijk besluit van 20 december 1983 houdende toepassing van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantesoorten.

3. De dienst : De dienst voor diergeneeskundige inspectie.

4. Specimen van bijlage I : Specimen ingeschreven op bijlage I van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantesoorten.

5. Specimen van bijlage C1 : Specimen ingeschreven op bijlage C, deel 1, van de Verordening (EEG) nr. 3626/82 van de Raad van 3 december 1982 betreffende de toepassing in de Gemeenschap van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantesoorten.

6. Minister : De Minister of de Staatssecretaris tot wiens bevoegdheid de Landbouw behoort.